

LYSD AD 2.1 LOKACIJSKI INDIKATOR I NAZIV AERODROMA
AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME

LYSD
SMEDEREVO/Radinac

LYSD AD 2.2 GEOGRAFSKI I ADMINISTRATIVNI PODACI O AERODROMU
AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA

1	<i>Koordinate ARP i položaj na AD</i> <i>ARP coordinates and site at AD</i>	443841N 0205745E 188.14° GEO 252 M od/from THR 18
2	<i>Smer i udaljenost ARP od centra grada</i> <i>Direction and distance of ARP from centre of the city</i>	135° GEO, 3,9 KM od Smederevske tvrđave 135° GEO, 3.9 KM from the Smederevo fortress
3	<i>ELEV / Referentna temperatura / Srednja minimalna temperatura</i> <i>ELEV / Reference temperature / Mean low temperature</i>	234 FT (71 M) / 29,5°C (JUL) / Nema podataka 234 FT (71 M) / 29.5°C (JUL) / Data not AVBL
4	<i>Undulacija geoida na AD ELEV PSN</i> <i>Geoid undulation at AD ELEV PSN</i>	141 FT (43 M)
5	<i>MAG VAR (datum informacije) / Godišnja promena</i> <i>MAG VAR (date of information) / Annual change</i>	6°E (2025) / + 4.8'
6	<i>Operator AD, adresa</i> <i>AD Operator, address</i> <i>TEL/FAX:</i> <i>e-mail:</i>	Aero-klub Smederevo Franje Kluzza bb 11300 Smederevo Srbija / Serbia +381 26 651 429 aerodrom.smederevo@gmail.com
7	<i>Odobrene vrste saobraćaja na AD</i> <i>Types of traffic permitted to use AD</i>	Domaći VFR Domestic VFR
8	<i>Napomene</i> <i>Remarks</i>	Namena AD: letenje vazduhoplova MTOM do 5700 KG po pravilima vizuelnog letenja (VFR), danju. Referentni kod AD: 1B Purpose of AD: flying of aircraft with MTOM up to 5700 KG under visual flight rules (VFR), daylight operations only. AD reference code: 1B

LYSD AD 2.3 RADNO VREME
OPERATIONAL HOURS

1	<i>Operator AD</i> <i>AD Operator</i>	O/R – PN
12	<i>Napomene</i> <i>Remarks</i>	NIL

**LYSD AD 2.4 SLUŽBE I SREDSTVA ZA OPSLUŽIVANJE
HANDLING SERVICES AND FACILITIES**

2	<i>Vrste goriva i maziva</i> <i>Fuel and oil types</i>	NIL
3	<i>Oprema i kapacitet za snabdevanje gorivom</i> <i>Fuelling facilities and capacity</i>	NIL
5	<i>Hangarski prostor za vazduhoplove u prolazu</i> <i>Hangar space for visiting aircraft</i>	Hangar 30 × 16 M Ne zagreva se / Not heated O/R – PN
6	<i>Oprema za popravku vazduhoplova u prolazu</i> <i>Repair facilities for visiting aircraft</i>	Po dogovoru i u slučaju potrebe dolaze avio-mehaničari sa AD SMEDEREVSKA PALANKA/Rudine i BEOGRAD/Lisičiji Jarak. According to arrangement and need, aircraft mechanics from SMEDEREVSKA PALANKA/Rudine and BEOGRAD/Lisičiji Jarak AD come.
7	<i>Napomene</i> <i>Remarks</i>	NIL

**LYSD AD 2.5 POGODNOSTI ZA PUTNIKE
PASSENGER FACILITIES**

1	<i>Hotel(i) na AD ili u njegovoj blizini</i> <i>Hotel(s) at or in the vicinity of AD</i>	100 M od AD, u Smederevu (3–4 KM) 100 M from AD, in Smederevo (3–4 KM)
2	<i>Restoran(i) na AD ili u njegovoj blizini</i> <i>Restaurant(s) at or in the vicinity of AD</i>	100 M od AD, u Smederevu (3–4 KM) 100 M from AD, in Smederevo (3–4 KM)
3	<i>Mogućnost prevoza</i> <i>Transportation possibilities</i>	Gradski autobus 200 M od AD, taksi City bus 200 M from AD, taxi
4	<i>Medicinske usluge</i> <i>Medical facilities</i>	Bolnica u Smederevu (4 KM) Hospital in Smederevo (4 KM)
5	<i>Banka i pošta na AD ili u njegovoj blizini</i> <i>Bank and Post Office at or in the vicinity of AD</i>	U Smederevu (3–4 KM) In Smederevo (3–4 KM)
6	<i>Turističke agencije</i> <i>Tourist Office</i>	U Smederevu (3–4 KM) In Smederevo (3–4 KM)

**LYSD AD 2.6 SPASILAČKO-VATROGASNA SLUŽBA
RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES**

1	<i>Vatrogasna kategorija aerodroma</i> <i>AD category for firefighting</i>	Kategorija 2 Category 2
---	---	----------------------------

LYSD AD 2.8 PLATFORME, RULNE STAZE I LOKACIJE/POZICIJE PROVERE POLOŽAJA APRON, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS/POSITIONS DATA

1	Oznaka, površina i nosivost platforme Designation, surface and strength of aprons	A	CONC	5700 KG	
		B	trava / grass	Nema podataka/ Data not AVBL	
		C	trava / grass	Nema podataka/ Data not AVBL	
2	Oznaka, širina, površina i nosivost rulnih staza Designation, width, surface and strength of taxiways	A	15 M	trava / grass	5700 KG
		B	30 M	trava / grass	5700 KG
3	Lokacija i ELEV tačke provere visinomera Location and ELEV of altimeter checkpoints	Platforma A, ELEV 236 FT (72 M) Apron A, ELEV 236 FT (72 M)			
4	Napomene Remarks	Rulne staze A i B ne mogu da se koriste istovremeno sa RWY. Taxiway A and B can not be used at the same time with the RWY.			

LYSD AD 2.9 SISTEM ZA VOĐENJE I KONTROLU KRETANJA I DNEVNE OZNAKE SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS

2	<i>Oznake i svetla RWY i TWY</i> <i>RWY and TWY markings and LGT</i>	Dnevne oznake RWY: Ivice (kvadratni markeri crveno-bele boje) TWY: NIL Svetla: NIL Marking aids RWY: Edges (square markers in red-white color) TWY: NIL Lights: NIL
---	---	--

LYSD AD 2.10 AERODROMSKE PREPREKE AERODROME OBSTACLES

NIL

LYSD AD 2.12 FIZIČKE KARAKTERISTIKE POLETNO-SLETNE STAZE
RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS

Oznake RWY	GEO BRG	Dimenzije RWY (M)	Nosivost (PCN) i Površina RWY i SWY	COORD praga COORD kraja RWY	THR ELEV
Designations RWY	True BRG	Dimensions of RWY (M)	Strength (PCN) and Surface of RWY and SWY	THR COORD RWY end COORD	THR ELEV
1	2	3	4	5	6
18	183.64°	750 x 30	5700 KG trava / grass	443848.96N 0205746.69E 443824.70N 0205744.53E	234 FT (71 M)
36	003.64°	750 x 30	5700 KG trava / grass	443824.70N 0205744.53E 443848.96N 0205746.69E	234 FT (71 M)

Oznake RWY	Nagib RWY-SWY	Dimenzije SWY (M)	Dimenzije CWY (M)	Dimenzije osnovne staze (M)	Dimenzije RESA (M)
Designations RWY	Slope of RWY-SWY	SWY dimensions (M)	CWY dimensions (M)	Strip dimensions (M)	RESA dimensions (M)
1	7	8	9	10	11
18	+0.1% (200 M) -0.1% (250 M) +0.1% (300 M)	NIL	NIL	810 x 60	Nema podataka Data not AVBL
36	-0.1% (300 M) +0.1% (250 M) -0.1% (200 M)	NIL	NIL	810 x 60	Nema podataka Data not AVBL

Oznake RWY	Lokacija i opis sistema za zaustavljanje		Napomene
Designations RWY	Location and description of arresting system	OFZ	Remarks
1	12	13	14
18	Nema podataka Data not AVBL	Nema podataka Data not AVBL	NIL
36	Nema podataka Data not AVBL	Nema podataka Data not AVBL	NIL

LYSD AD 2.13 DEKLARISANE DUŽINE
DECLARED DISTANCES

Oznaka RWY					Napomene
RWY designator	TORA (M)	TODA (M)	ASDA (M)	LDA (M)	Remarks
1	2	3	4	5	6
18	750	750	750	750	NIL
36	750	750	750	750	

LYSD AD 2.14 PRILAZNA SVETLA I SVETLA POLETNO-SLETNE STAZE
APPROACH AND RUNWAY LIGHTING

NIL

**LYSD AD 2.15 OSTALE SVETLOSNE OZNAKE, REZERVNO NAPAJANJE
OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY**

1	<i>Lokacija, karakteristike i radno vreme ABN / IBN</i> <i>ABN / IBN location, characteristics and hours of operation</i>	NIL
2	<i>Lokacija i LGT LDI-a</i> <i>Lokacija i LGT anemometra</i> <i>LDI location and LGT</i> <i>Anemometer location and LGT</i>	LDI: Slovo T bele boje; 100 M od praga na levoj ivici RWY, neosvetljeno Anemometar: Ručni LDI: Landing T, white; 100 M from threshold on the left edge of RWY, not lighted Anemometer: Handheld
3	<i>Svetla ivice i ose TWY</i> <i>TWY edge and centre line lights</i>	NIL
4	<i>Rezervno napajanje / vreme prebacivanja</i> <i>Secondary power supply / switchover time</i>	NIL
5	<i>Napomene</i> <i>Remarks</i>	WDI: Videti AD kartu WDI: See AD chart

**LYSD AD 2.16 POVRŠINA ZA SLETANJE HELIKOPTERA
HELICOPTER LANDING AREA**

TLOF ili FATO ne postoji. RWY se koristi kao prostor za sletanje i poletanje helikoptera.
TLOF or FATO not AVBL. RWY is used as area for landing and take-off of helicopters.

**LYSD AD 2.17 VAZDUŠNI PROSTOR U KOME SE PRUŽAJU ATS USLUGE
ATS AIRSPACE**

1	<i>Oznaka i COORD horizontalnih granica</i> <i>Designation and COORD of lateral limits</i>	ATZ/RMZ RADINAC 444309N 0210201E (reka Dunav/the Danube river) – u smeru kazaljke na satu po luku kruga poluprečnika 10 KM sa centrom u 443840.87N 0205745.34 (ARP) / in clockwise direction on the arc of a circle with a radius of 10 KM centered at 443840.87N 0205745.34 (ARP) – 443930N 0205015E (reka Dunav/the Danube river) – 443956N 0205347E (Smederevska ada) – 444312N 0205937E (reka Dunav/the Danube river) – 444309N 0210201E (reka Dunav/the Danube river)
2	<i>Vertikalne granice</i> <i>Vertical limits</i>	3000 FT (900 M) AMSL / GND
3	<i>Klasifikacija vazdušnog prostora</i> <i>Airspace classification</i>	Klasa G, kada je ATZ/RMZ aktivna Class G, when ATZ/RMZ is active
4	<i>Pozivni znak ATS jedinice</i> <i>Jezik(ci)</i> <i>ATS unit call sign</i> <i>Language(s)</i>	Radinac RADIO Srpski, engleski Radinac RADIO Serbian, English
5	<i>Prelazna apsolutna visina</i> <i>Transition altitude</i>	10000 FT (3050 M) AMSL
7	<i>Napomene</i> <i>Remarks</i>	NIL

**LYSD AD 2.18 SREDSTVA ZA KOMUNIKACIJU U PRUŽANJU ATS USLUGA
ATS COMMUNICATION FACILITIES**

<i>Oznaka službe</i>	<i>Pozivni znak</i>	<i>FREQ (MHZ) / Kanal(i)</i>	<i>SATVOICE broj</i>	<i>Pristupna adresa</i>	<i>Radno vreme</i>	<i>Napomene</i>
<i>Service designation</i>	<i>Call sign</i>	<i>FREQ (MHZ) / CH</i>	<i>SATVOICE number</i>	<i>Logon address</i>	<i>Hours of operation</i>	<i>Remarks</i>
1	2	3	4	5	6	7
RADIO	Radinac RADIO	123.500	NIL	NIL	Isto kao AD Same as AD	NIL

**LYSD AD 2.19 RADIO-NAVIGACIONI UREĐAJI I UREĐAJI ZA SLETANJE
RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS**

Videti kartu AD 2 LYSD 2.4–1. Pripadajuće podatke za radio-navigacione uređaje videti u ENR 4.1.
See AD 2 LYSD 2.4–1 chart. For related data see ENR 4.1.

LYSD AD 2.23 DODATNE INFORMACIJE**LYSD AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION****1. Ograničenja**

TWY A i B se ne mogu koristiti kada je RWY u upotrebi.

2. Upozorenja

2.1 Za letenje je neophodna koordinacija sa šefom smene nadležne jedinice kontrole letenja (videti ENR 1.10).

2.2 Videti NOTAM-e za poslednje informacije.

1. Restrictions

Taxiing on TWY A and B is not permitted when the RWY is in use.

2. Warnings

2.1 For flying, coordination with Duty manager of competent ATS unit is necessary (see ENR 1.10).

2.2 Consult NOTAM for latest information.

**LYSD AD 2.24 VAZDUHOPLOVNE KARTE KOJE SE ODOSE NA AERODROM
AERONAUTICAL CHARTS RELATED TO AN AERODROME**

Aerodrome Chart AD 2 LYSD 2.1–1

Visual Operation Chart.....AD 2 LYSD 2.4–1